



BIZTONSÁGI ADATLAP

(EK) 1907/2006 számú rendelete (REACH) szerint

Megnevezés: Váltó olaj SAE 80W

Oldal: 1/6

Ford Internal Ref.: 108264

Felülvizsgálat dátuma: 03.07.08

Version: HU/HU-F-05

Nyomtatás dátuma: 03.07.08

1. AZ ANYAG/KÉSZÍTMÉNY ÉS A TÁRSASÁG/VÁLLALKOZÁS AZONOSÍTÓJA

A termék neve: Váltó olaj SAE 80W

Alkalmazás: Sebességváltó-olaj.

Csomagolás: 1 l, 5 l, 50 l

Szállító: Ford KKE Kft., Lurdy Ház - 2.emelet,
Könyves Kálmán krt 12-14, H-1097 Budapest
Tel. +36-1/438-2500

Ford-Werke GmbH, Edsel-Ford-Str. 2-14,
D-50769 Köln, Tel. +49 (0) 221- 90-33333

A biztonsági adatlap kidolgozásáért felelős: Ford_SDS_info@dhigroup.com

2. A VESZÉLY AZONOSÍTÁSA

Az anyag nincs osztályba sorolva.

Az ember egészségét érintő hatás: A bőrrel való hosszantartó vagy ismétlődő érintkezés piros foltokat, viszketést, ingeriést, ekcémát/bőrpedést és olajpattanásokat okozhat. Zsírtalanító. A káros hatások a használt olajban megerősödhetnek. A termék kis mennyiségben olyan anyagot tartalmaz, amely ismétlődő érintkezés esetén allergiás reakciót válthat ki érzékeny egyéneknél.

A környezetet érintő hatás: Az olajcseppek általában károsak a környezetre. A termék olyan anyagot tartalmaz, amely hosszú távon nem kívánt hatással van a vízi környezetre.

3. ÖSSZETÉTEL/AZ ALKOTÓRÉSZEKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ

A termék ásványi olajat és kiegészítőket tartalmaz.

<u>Vegy megnevezés</u>	<u>CAS -szám</u>	<u>EINECS szám/ ELINCS szám</u>	<u>%</u>	<u>Veszélyesség szerinti osztályozás</u>
Olefin-szulfid	1)	1)	1- 5	R53
Alkénilamin	112-90-3	204-015-5	0,1-< 1	C;R34 Xn;R22 R43 N;R50

1) Amennyiben további információra van szüksége, kérjük forduljon a szállítóhoz.

4. ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁSI INTÉZKEDÉSEK

Belégzés: Vigye ki friss levegőre és tartsa nyugalomban. Állandó torokizgatás vagy köhögés esetén vagy az olajpermet belégzése után: Forduljon orvosi segélyért és vigye magával ezeket az utasításokat.

Bőrrel való érintkezés: Azonnal távolítsa el a szennyezett ruhát és mossa meg a bőrt vízzel és szappannal. Kiütések, sebek vagy más bőrproblémák esetén: Forduljon orvoshoz és vigye magával ezeket az utasításokat.

Szemmel való érintkezés: Bő vízzel, azonnal öblögesse 15 percig. Esetleges kontaktlencsét távolítsa el és nyissa tágira a szemét. Ha az irritáció nem múlik el: Forduljon orvoshoz és vigye magával a biztonsági adatlapot.

Bevétel: Azonnal öblítse ki a száját és igyon sok vizet. Tartsa a sérültet megfigyelés alatt. Ha az illető rosszul érzi magát, forduljon kórházba és vigye magával ezeket az utasításokat.



BIZTONSÁGI ADATLAP

(EK) 1907/2006 számú rendelete (REACH) szerint

Megnevezés: Váltó olaj SAE 80W

Oldal: 2/6

Ford Internal Ref.: 108264

Felülvizsgálat dátuma: 03.07.08

Version: HU/HU-F-05

Nyomtatás dátuma: 03.07.08

5. TUZVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK

Olítóeszközök: Kis tűz: Széndioxiddal vagy száraz porral kell eloltani.
Nagyobb tűz: Tűzoltásnál hab, szénsav vagy száraz por használandó.
Ne használjon vízsugarat tűzoltásra, mivel ez terjeszteni fogja a tüzet.

Különleges veszélyek: Égés alatt egészségre veszélyes gázok keletkezhetnek (CO, CO₂).

A tűzoltószemélyzet védekezési eszközei: Általános tűzoltókészüléken kívül ez az anyag semmiféle különleges berendezést nem igényel.

6. INTÉZKEDÉSEK BALESET ESETÉN

Egyéni biztonsági intézkedések: Kerülje az olaj gőzének belégzését és az anyag szembe vagy bőrre kerülését. A személyes védelemről lásd a 8.részben.

Környezetvédelmi óvintézkedések: Ne öntse ki vízvezetékbe, folyó vizekbe vagy földre.

Eltakarítás módjai: A hulladékot olajabszorbeáló anyaggal abszorbeáltassa. (vermikulit, száraz homok) Tisztítsa ki a beszennyezett területet olajeltávolító anyaggal. A hulladékeltávolításról lásd a 13.részben.

7. KEZELÉS ÉS TÁROLÁS

Kezelés: Tartsa be a vegyszertisztaságot. Kerülje az olajjal, főleg használt olajjal való hosszantartó és ismétlődő érintkezést. Az olajt mindig szappannal és vízzel vagy bőrtisztító szerrel távolítsa el. Soha ne használjon szerves oldószereket. Ne használja az olajjal beszennyezett ruhát vagy cipőt, ne tegye zsebekbe az olajjal átitatódott törülőruhát.

Műszaki óvintézkedések: Az olajpermetképződést a legminimálisabbra csökkentő munkamódszereket kell használni.

Műszaki óvintézkedések: A meleg olajjal való munka alatt gépi szellőztetésre lehet szükség.

Műszaki óvintézkedések tárolásnál: Speciális óvintézkedések nincsenek.

Tárolási feltételek: Zárt, eredeti konténerben, 15°C és 25°C közötti hőmérsékleteknél tartandó. Oxidáló közegektől (pl. peroxidoktól) távol tárolandó.



BIZTONSÁGI ADATLAP

(EK) 1907/2006 számú rendelete (REACH) szerint

Megnevezés: Váltó olaj SAE 80W

Oldal: 3/6

Ford Internal Ref.: 108264

Felülvizsgálat dátuma: 03.07.08

Version: HU/HU-F-05

Nyomtatás dátuma: 03.07.08

8. AZ EXPOZÍCIÓ ELLENŐRZÉSE/EGYÉNI VÉDELEM

Vegyi megnevezés	Határértékek		Megjegyzése k:	Utalások
	mg/m ³	ppm		
Olaj(ásványi)kód	5 (MK)		k	25/2000

k: Rákkeltő

MK: Maximális koncentráció

Műszaki intézkedések:

Biztosítson megfelelő szellőztetést. Tartsa be a szakmai veszélyeztettség határait és csökkentse a lehető minimálisra a párák és az olajpermet belégzésének kockázatát. Biztosítsa a mosási lehetőséget beleértve szappant, arclemosót és zsíros krémet.

Egyéni védekezési eszközök:

A személyi védőeszközöket az érvényben levő CEN szabványokkal összhangban és a személyi védőeszközök szállítójával együttműködve kell kiválasztani (EN 166, EN 374, EN 14387).

Légzésvédelem:

Elégtelen szellőztetés vagy az olajpermet belégzési veszélye esetén használjon megfelelő kombinált szűrős (A2/P3 típusú) respirátort.

Kézvédelem:

Teljes felületen történő érintkezés:

Kesztyű anyaga: Nitril
Rétegvastagság: 0,4 mm
Áthatolás ideje: >= 480 min
Kesztyűre vonatkozó ajánlás: Camatril Velours® 730 (Kächele-Cama GmbH, a beszerzés helyét illetően lásd www.kcl.de) vagy hasonló terméket.

Kifröccsenő érintkezés:

Kesztyű anyaga: Nitril
Rétegvastagság: 0,4 mm
Áthatolás ideje: >= 480 min
Kesztyűre vonatkozó ajánlás: Camatril Velours® 730 (Kächele-Cama GmbH, a beszerzés helyét illetően lásd www.kcl.de) vagy hasonló terméket.

A használandó védőkesztyűnek meg kell felelnie az EU 89/686/EGK sz. irányelvében felsoroltaknak és az ennek alapján készült EN374 sz. szabványnak. A fenti információ az EN374 sz. szabvánnyal kapcsolatos laboratóriumi vizsgálaton alapszik.

Az ajánlás csak a szállított termékekre és a nevezett alkalmazásra érvényes. A vizsgálati feltételektől eltérő, különleges munkafeltételek, mint pl. hő vagy túlzott mechanikai igénybevétel, csökkenthetik az ajánlott kesztyű védőhatását.

Szemvédelem:

Szórás veszélye esetén: A védőszemüveg/álarc használata kötelező.

Borvédelem:

Szórás esetén viseljen kötényt vagy speciális védőruhát.

Egészségügyi óvintézkedések:

Mosson kezet érintés után. Ismételt használat előtt mossa ki a szennyezett ruhát.



BIZTONSÁGI ADATLAP

(EK) 1907/2006 számú rendelete (REACH) szerint

Megnevezés: Váltó olaj SAE 80W

Oldal: 4/6

Ford Internal Ref.: 108264

Felülvizsgálat dátuma: 03.07.08

Version: HU/HU-F-05

Nyomtatás dátuma: 03.07.08

9. FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJDONSÁGOK

Halmazállapot:	folyadék
Szín:	barna
Szag:	jellegzetes
pH:	**
Forráspont:	**
Gyulladáspont:	205°C
Robbanáshatárok:	*
Tömegsúly:	0,9 g/cm ³ at 15°C
Oldhatóság:	oldhatatlan vízben
Viszkozitás:	Kinematikai viszkozitás 40°C-nál:> 7 mm ² /s

* = lényegtelen ** = nincs kijelölve

10. STABILITÁS ÉS REAKCIÓKÉSZSÉG

<u>Stabilitás:</u>	50 °C alatti hőmérsékleten stabil.
<u>Kerülendő állapotok/anyagok:</u>	Oxidáló közegektől (pl. peroxidoktól) távol tárolandó.
<u>Veszélyes bomlási termékek:</u>	Semmi különleges.

11. TOXIKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK

A káros hatások a használt olajban megerősödhetnek.

<u>Belégzés:</u>	A termék melegítésekor keletkező olajpermet vagy gőz belégzése izgatja a légutakat és köhögést idéz elő.
<u>Bőrrel való érintkezés:</u>	Zsírtalanító. Hosszantartó vagy gyakori kontaktus piros foltokat, viszketést, izgatást, ekcémát/bőrrepedést és olajpattanásokat okozhat. A termék kis mennyiségben olyan anyagot tartalmaz, amely ismétlődő érintkezés esetén allergiás reakciót válthat ki érzékeny egyéneknél.
<u>Szemmel való érintkezés:</u>	A cseppek irritáló hatásúak lehetnek.
<u>Bevétel:</u>	Izgató hatás lehetséges, rossz közérzetet okozhat.
<u>Különleges hatások:</u>	A használt olajjal való hosszantartó vagy ismétlődő kapcsolat súlyos bőrmegbetegedéseket okozhat, pl. dermatitist és bőrrákot.



BIZTONSÁGI ADATLAP

(EK) 1907/2006 számú rendelete (REACH) szerint

Megnevezés: Váltó olaj SAE 80W

Oldal: 5/6

Ford Internal Ref.: 108264

Felülvizsgálat dátuma: 03.07.08

Version: HU/HU-F-05

Nyomtatás dátuma: 03.07.08

12. ÖKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK

<u>Mobilitás:</u>	A termék vízzel nem keverhető, és a vízfelszínén terjed. Az anyag nem illanó.
<u>Állandóság/Lebonthatóság:</u>	A termék biológiai úton várhatóan lassan bomlik le.
<u>Ökológiai toxikusság:</u>	Az olajcseppek általában károsak a környezetre. A termék olyan anyagot tartalmaz, amely hosszú távon nem kívánt hatással van a vízi környezetre. LC50 (Hal)/96 óra: $0,1 < LC50 \leq 1$ mg/l (Alkénilamin)
<u>Biológiai felhalmozó képesség:</u>	Bioakkumulálódással kapcsolatos adatok nem állnak rendelkezésre.
<u>Egyéb kedvezőtlen hatás:</u>	Nincs kijelölve.

13. ÁRTALMATLANÍTÁSI SZEMPONTOK

A hulladékanyag megsemmisítésére vonatkozó folyamatok a nemzeti és helyi előírások szerint változhatnak. A hulladékot a helyi hatóságokkal megkötött megállapodás szerint kell eltávolítani.

Hulladék/használt anyag: EHK szerinti kód: 130205*
EHK szerinti kód: 200126*

* = veszélyes hulladék

14. SZÁLLÍTÁSI INFORMÁCIÓK

A termék nem szerepel a veszélyes áruk szállításáról szóló nemzetközi szabályokban vagy közösség szabályaiban (IMGD, ICAO/IATA, ADR/RID).

15. SZABÁLYOZÁSI INFORMÁCIÓK

A gyártónak a vegyi összetételre vonatkozó tájékoztatása szerint az anyag osztályozása nem kötelező, de a következő címkézéssel el kell látni:

Tartalmaz: Alkénilamin. Allergiás reakciót válthat ki.

Biztonsági adatlap foglalkozásszerű felhasználók kérésére rendelkezésre áll.

Nemzeti szabályok:

- 1) Az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (2006. december 18 .) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EGK tanácsi irányelv, a 91/155/EGK, a 93/67/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről, változásokkal.
- 2) 2000. évi XXV. törvény a kémiai biztonságról, változásokkal.
- 3) 44/2000. (XII. 27.) EüM rendelet a veszélyes anyagokkal és a veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes eljárások, illetve tevékenységek részletes szabályairól, változásokkal.
- 4) Az egészségügyi miniszter és a szociális és családtügyi miniszter 25/2000. (IX. 30.) EüM-SzCsM együttes rendelete a munkahelyek kémiai biztonságáról.
- 5) 16/2001. (VII. 18.) KöM rendelet a hulladékok jegyzékéről.
- 6) A veszélyes alkotórészekre (a 29. módosításig bezárólag) vonatkozó, 67/547/EEC számú, valamint a veszélyes készítményekre vonatkozó, 1999/45/EC számú utasítások.



BIZTONSÁGI ADATLAP

(EK) 1907/2006 számú rendelete (REACH) szerint

Megnevezés: Váltó olaj SAE 80W

Oldal: 6/6

Ford Internal Ref.: 108264

Felülvizsgálat dátuma: 03.07.08

Version: HU/HU-F-05

Nyomtatás dátuma: 03.07.08

16. EGYÉB INFORMÁCIÓK

A használó legyen kiképezve a szabályos munkafolyamatban, ismerje a jelen utasításokat.

Figyelem! A használt olaj kezelésére vonatkozó előírásokat illetően forduljon a helyi hatóságokhoz. Egészsége érdekében kerülje az olaj bőrrel való hosszabb, ismétlődő érintkezését. Bőrre kerülést követően mossa le szappannal és bő vízzel.

Védje a környezetet: ne szennyezze be a csatornarendszert, folyókat és a talajt.

Az anyag veszélyességére vonatkozó figyelmeztető szöveg:

- | | |
|-----|---|
| R22 | Lenyelve ártalmas. |
| R34 | Égési sérülést okoz. |
| R43 | Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet). |
| R50 | Nagyon mérgező a vízi szervezetekre. |
| R53 | A vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat. |

A biztonsági adatok listájának az alábbi részei módosításokat vagy új tételeket tartalmaznak: 1, 2, 8, 12, 13, 15, Melléklet

A jelen információs jegyzékben felsorolt adatok a jelenleg rendelkezésünkre álló adatokon alapulnak. A termék normális körülmények között, a csomagoláson közölt használati utasításnak és/vagy a műszaki tájékoztató irodalomnak megfelelően történő használatában veszélytelen. A termék bármilyen más a leírástól eltérő módon, más folyamatokban, más anyagokkal való alkalmazásából eredő balesetekért a felelősség a használót terheli.



BIZTONSÁGI ADATLAP A MELLÉKLETE

Megnevezés: Váltó olaj SAE 80W
Ford Internal Ref.: 108264
Version: HU/HU-F-05

Oldal: 1/1
Felülvizsgálat dátuma: 03.07.08
Nyomtatás dátuma: 03.07.08

Érintett termékek:

1	1 203 249	2U7J M2C9008 AA	1 l
2	1 203 250	2U7J M2C9008 BA	5 l
3	1 203 251	2U7J M2C9008 CA	50 l



BIZTONSÁGI ADATLAP

(EK) 1907/2006 számú rendelete (REACH) szerint

Megnevezés: Váltó olaj 75W-90 BO

Oldal: 1/6

Ford Internal Ref.: 144844

Felülvizsgálat dátuma: 03.07.08

Version: HU/HU-F-05

Nyomtatás dátuma: 03.07.08

1. AZ ANYAG/KÉSZÍTMÉNY ÉS A TÁRSASÁG/VÁLLALKOZÁS AZONOSÍTÓJA

A termék neve: Váltó olaj 75W-90 BO

Alkalmazás: Sebességváltó-olaj.

Csomagolás: 1 l, 5 l, 60 l

Szállító: Ford KKE Kft., Lurdy Ház - 2.emelet,
Könyves Kálmán krt 12-14, H-1097 Budapest
Tel. +36-1/438-2500

Ford-Werke GmbH, Edsel-Ford-Str. 2-14,
D-50769 Köln, Tel. +49 (0) 221- 90-33333

A biztonsági adatlap kidolgozásáért felelős: Ford_SDS_info@dhigroup.com

2. A VESZÉLY AZONOSÍTÁSA

Az anyag nincs osztályba sorolva.

Az ember egészségét érintő hatás: A bőrrel való hosszantartó vagy ismétlődő érintkezés piros foltokat, viszketést, ingeriést, ekcémát/bőrrepedést és olajpattanásokat okozhat. A káros hatások a használt olajban megerősödhetnek.

A környezetet érintő hatás: Az olajcseppek általában károsak a környezetre.

3. ÖSSZETÉTEL/AZ ALKOTÓRÉSZEKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ

A következőket tartalmazza: szintetikus olajok, ásványi olaj és kiegészítők.

<u>Vegy megnevezés</u>	<u>CAS -szám</u>	<u>EINECS szám/ ELINCS szám</u>	<u>%</u>	<u>Veszélyesség szerinti osztályozás</u>
Dec-1-én, dimerek, hidrogénezett	68649-11-6	500-228-5	10-30	Xn;R65
Cink dialkyl ditiófoszfát	68649-42-3	272-028-3	1-5	Xi;R36/38

4. ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁSI INTÉZKEDÉSEK

Belégzés: Vigye ki friss levegőre és tartsa nyugalomban. Állandó torokizgatás vagy köhögés esetén vagy az olajpermet belégzése után: Forduljon orvosi segélyért és vigye magával ezeket az utasításokat.

Bőrrel való érintkezés: Azonnal távolítsa el a szennyezett ruhát és mossa meg a bőrt vízzel és szappannal. Kiütések, sebek vagy más bőrproblémák esetén: Forduljon orvoshoz és vigye magával ezeket az utasításokat.

Szemmel való érintkezés: Bő vízzel, azonnal öblögesse 15 percig. Esetleges kontaktlencsét távolítsa el és nyissa tágira a szemét. Ha az irritáció nem múlik el: Forduljon orvoshoz és vigye magával a biztonsági adatlapot.

Bevétel: Azonnal öblítse ki a száját és igyon sok vizet. Tartsa a sérültet megfigyelés alatt. Ha az illető rosszul érzi magát, forduljon kórházba és vigye magával ezeket az utasításokat.



BIZTONSÁGI ADATLAP

(EK) 1907/2006 számú rendelete (REACH) szerint

Megnevezés: Váltó olaj 75W-90 BO
Ford Internal Ref.: 144844
Version: HU/HU-F-05

Oldal: 2/6
Felülvizsgálat dátuma: 03.07.08
Nyomtatás dátuma: 03.07.08

5. TUZVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK

<u>Oltóeszközök:</u>	Habbal, széndioxiddal, száraz porral vagy vízporral kell eloltani. Ne használjon vízsugarat tűzoltásra, mivel ez terjeszteni fogja a tüzet. Locsolja meg hűvös vízzel a hőség hatásának alávett tartályokat és távolítsa el a tartályt, ha ez nem jár kockázattal.
<u>Különleges veszélyek:</u>	Tűz esetén szénmonoxid, széndioxid és alacsony molekuláris szénhidrátok keletkezhetnek.
<u>A tűzoltószemélyzet védekezési eszközei:</u>	Általános tűzoltókészüléken kívül ez az anyag semmiféle különleges berendezést nem igényel.

6. INTÉZKEDÉSEK BALESET ESETÉN

<u>Egyéni biztonsági intézkedések:</u>	Kerülje a párák belégzését, bőrrel és szemmel való érintkezést. A személyes védelemről lásd a 8.részben.
<u>Környezetvédelmi óvintézkedések:</u>	Ne öntse ki vízvezetékbe, folyó vizekbe vagy földre.
<u>Eltakarítás módjai:</u>	A hulladékot olajabszorbeáló anyaggal abszorbeáltassa. (vermikulit, száraz homok) Tisztítsa ki a beszennyezett területet olajeltávolító anyaggal. A hulladékeltávolításról lásd a 13.részben.

7. KEZELÉS ÉS TÁROLÁS

<u>Kezelés:</u>	Kerülje az olajjal, főleg használt olajjal való hosszantartó és ismétlődő érintkezést. Az olajt mindig szappannal és vízzel vagy bőrtisztító szerrel távolítsa el. Soha ne használjon szerves oldószereket. Ne használja az olajjal beszennyezett ruhát vagy cipőt, ne tegye zsebekbe az olajjal átitatódott törülruhát. Tartsa be a vegyszertisztaságot.
<u>Műszaki óvintézkedések:</u>	Az olajpermetképződést a legminimálisabbra csökkentő munkamódszereket kell használni. Kerülje a gyújtási pont feletti hőmérsékleteknek való kitételt.
<u>Műszaki óvintézkedések:</u>	A meleg olajjal való munka alatt gépi szellőztetésre lehet szükség.
<u>Műszaki óvintézkedések tárolásnál:</u>	Speciális óvintézkedések nincsenek.
<u>Tárolási feltételek:</u>	Zárt, eredeti konténerben, 5°C és 30°C közötti hőmérsékleteknél tartandó. Oxidáló közegektől (pl. peroxidoktól) távol tárolandó.



BIZTONSÁGI ADATLAP

(EK) 1907/2006 számú rendelete (REACH) szerint

Megnevezés: Váltó olaj 75W-90 BO
Ford Internal Ref.: 144844
Version: HU/HU-F-05

Oldal: 3/6
Felülvizsgálat dátuma: 03.07.08
Nyomtatás dátuma: 03.07.08

8. AZ EXPOZÍCIÓ ELLENŐRZÉSE/EGYÉNI VÉDELEM

Vegyi megnevezés	Határértékek		Megjegyzése k:	Utalások
	mg/m ³	ppm		
Olaj(ásványi)kód	5 ^(MK)		k	25/2000

k: Rákkeltő

MK: Maximális koncentráció

Műszaki intézkedések:

Biztosítson megfelelő szellőztetést. Tartsa be a szakmai veszélyeztettség határait és csökkentse a lehető minimálisra a párák és az olajpermet belégzésének kockázatát.
Biztosítsa a mosási lehetőséget beleértve szappant, arclemosót és zsíros krémet.

Egyéni védekezési eszközök:

A személyi védőeszközöket az érvényben levő CEN szabványokkal összhangban és a személyi védőeszközök szállítójával együttműködve kell kiválasztani (EN 166, EN 374, EN 14387).

Légzésvédelem:

Elégtelen szellőztetés vagy az olajpermet belégzési veszélye esetén használjon megfelelő kombinált szűrős (A2/P3 típusú) respirátort.

Kézvédelem:

Teljes felületen történő érintkezés:

Kesztyű anyaga: Nitril
Rétegvastagság: 0,4 mm
Áthatolás ideje: >= 480 min
Kesztyűre vonatkozó ajánlás: Camatril Velours® 730 (Kächele-Cama GmbH, a beszerzés helyét illetően lásd www.kcl.de) vagy hasonló terméket.

Kifröccsenő érintkezés:

Kesztyű anyaga: Nitril
Rétegvastagság: 0,4 mm
Áthatolás ideje: >= 480 min
Kesztyűre vonatkozó ajánlás: Camatril Velours® 730 (Kächele-Cama GmbH, a beszerzés helyét illetően lásd www.kcl.de) vagy hasonló terméket.

A használandó védőkesztyűnek meg kell felelnie az EU 89/686/EGK sz. irányelvében felsoroltaknak és az ennek alapján készült EN374 sz. szabványnak. A fenti információ az EN374 sz. szabvánnyal kapcsolatos laboratóriumi vizsgálaton alapszik.

Az ajánlás csak a szállított termékekre és a nevezett alkalmazásra érvényes. A vizsgálati feltételektől eltérő, különleges munkafeltételek, mint pl. hő vagy túlzott mechanikai igénybevétel, csökkenthetik az ajánlott kesztyű védőhatását.

Szemvédelem:

Szórás veszélye esetén: A védőszemüveg/álarc használata kötelező.

Borvédelem:

Szórás esetén viseljen kötényt vagy speciális védőruhát.

Egészségügyi óvintézkedések:

Mosson kezet érintés után.



BIZTONSÁGI ADATLAP

(EK) 1907/2006 számú rendelete (REACH) szerint

Megnevezés: Váltó olaj 75W-90 BO
Ford Internal Ref.: 144844
Version: HU/HU-F-05

Oldal: 4/6
Felülvizsgálat dátuma: 03.07.08
Nyomtatás dátuma: 03.07.08

9. FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJDONSÁGOK

Halmazállapot:	folyadék
Szín:	sárgásbarna
Szag:	olajszag
pH:	**
Forráspont:	**
Gyulladáspont:	186 °C
Robbanáshatárok:	**
Tömegsúly:	0,873 g/cm ³
Oldhatóság:	oldhatatlan vízben
Viszkózitás:	Kinematikai viszkozitás 40°C-nál:> 7 mm ² /s

* = lényegtelen ** = nincs kijelölve

10. STABILITÁS ÉS REAKCIÓKÉSZSÉG

<u>Stabilitás:</u>	50 °C alatti hőmérsékleten stabil.
<u>Kerülendő állapotok/anyagok:</u>	Oxidáló közegektől (pl. peroxidoktól) távol tárolandó.
<u>Veszélyes bomlási termékek:</u>	Semmi különleges.

11. TOXIKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK

A káros hatások a használt olajban megerősödhetnek.

<u>Belégzés:</u>	A termék melegítésekor keletkező olajpermet vagy gőz belégzése izgatja a légutakat és köhögést idéz elő.
<u>Bőrrel való érintkezés:</u>	Zsírtalanító. Hosszantartó vagy gyakori kontaktus piros foltokat, viszketést, izgatást, ekcémát/bőrrepedést és olajpattanásokat okozhat.
<u>Szemmel való érintkezés:</u>	A cseppek irritáló hatásúak lehetnek.
<u>Bevétel:</u>	Izgató hatás lehetséges, rossz közérzetet okozhat.
<u>Különleges hatások:</u>	A használt olajjal való hosszantartó vagy ismétlődő kapcsolat súlyos bőrmegbetegedéseket okozhat, pl. dermatitist és bőrrákot.



BIZTONSÁGI ADATLAP

(EK) 1907/2006 számú rendelete (REACH) szerint

Megnevezés: Váltó olaj 75W-90 BO
Ford Internal Ref.: 144844
Version: HU/HU-F-05

Oldal: 5/6
Felülvizsgálat dátuma: 03.07.08
Nyomtatás dátuma: 03.07.08

12. ÖKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK

<u>Mobilitás:</u>	A termék vízzel nem keverhető, és a vízfelszínén terjed. Az anyag nem illanó.
<u>Állandóság/Lebonthatóság:</u>	A termék biológiai úton várhatóan lassan bomlik le.
<u>Ökológiai toxikusság:</u>	Az olajcseppek általában károsak a környezetre.
<u>Biológiai felhalmozó képesség:</u>	Nincs kijelölve.
<u>Egyéb kedvezőtlen hatás:</u>	Nincs kijelölve.

13. ÁRTALMATLANÍTÁSI SZEMPONTOK

A hulladékanyag megsemmisítésére vonatkozó folyamatok a nemzeti és helyi előírások szerint változhatnak. A hulladékot a helyi hatóságokkal megkötött megállapodás szerint kell eltávolítani.

Hulladék/használt anyag: EHK szerinti kód: 130206*
EHK szerinti kód: 200126*

* = veszélyes hulladék

14. SZÁLLÍTÁSI INFORMÁCIÓK

A termék nem szerepel a veszélyes áruk szállításáról szóló nemzetközi szabályokban vagy közösség szabályaiban (IMGD, ICAO/IATA, ADR/RID).

15. SZABÁLYOZÁSI INFORMÁCIÓK

A gyártónak a vegyi összetételre vonatkozó tájékoztatása szerint az anyag osztályozása nem kötelező, de a következő címkézéssel el kell látni:

Biztonsági adatlap foglalkozásszerű felhasználók kérésére rendelkezésre áll.

Nemzeti szabályok:

- 1) Az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EGK tanácsi irányelv, a 91/155/EGK, a 93/67/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről, változásokkal.
- 2) 2000. évi XXV. törvény a kémiai biztonságról, változásokkal.
- 3) 44/2000. (XII. 27.) EüM rendelet a veszélyes anyagokkal és a veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes eljárások, illetve tevékenységek részletes szabályairól, változásokkal.
- 4) Az egészségügyi miniszter és a szociális és családügyi miniszter 25/2000. (IX. 30.) EüM-SzCsM együttes rendelete a munkahelyek kémiai biztonságáról.
- 5) 16/2001. (VII. 18.) KöM rendelet a hulladékok jegyzékéről.
- 6) A veszélyes alkotórészekre (a 29. módosításig bezárólag) vonatkozó, 67/547/EEC számú, valamint a veszélyes készítményekre vonatkozó, 1999/45/EC számú utasítások.



BIZTONSÁGI ADATLAP

(EK) 1907/2006 számú rendelete (REACH) szerint

Megnevezés: Váltó olaj 75W-90 BO

Oldal: 6/6

Ford Internal Ref.: 144844

Felülvizsgálat dátuma: 03.07.08

Version: HU/HU-F-05

Nyomtatás dátuma: 03.07.08

16. EGYÉB INFORMÁCIÓK

A használó legyen kiképezve a szabályos munkafolyamatban, ismerje a jelen utasításokat.

Figyelem! A használt olaj kezelésére vonatkozó előírásokat illetően forduljon a helyi hatóságokhoz. Egészsége érdekében kerülje az olaj bőrrel való hosszabb, ismétlődő érintkezését. Bőrre kerülést követően mossa le szappannal és bő vízzel.

Védje a környezetet: ne szennyezze be a csatornarendszert, folyókat és a talajt.

Az anyag veszélyességére vonatkozó figyelmeztető szöveg:

R36/38 Szem- és bőrizgató hatású.

R65 Lenyelve ártalmas, aspiráció (idegen anyagnak a légutakba beszívása) esetén tüdőkárosodást okozhat.

A biztonsági adatok listájának az alábbi részei módosításokat vagy új tételeket tartalmaznak: 1, 2, 8, 9, 13, 15

A jelen információs jegyzékben felsorolt adatok a jelenleg rendelkezésünkre álló adatokon alapulnak. A termék normális körülmények között, a csomagoláson közölt használati utasításnak és/vagy a műszaki tájékoztató irodalomnak megfelelően történő használatában veszélytelen. A termék bármilyen más a leírástól eltérő módon, más folyamatokban, más anyagokkal való alkalmazásából eredő balesetekért a felelősség a használót terheli.



BIZTONSÁGI ADATLAP A MELLÉKLETE

Megnevezés: Váltó olaj 75W-90 BO
Ford Internal Ref.: 144844
Version: HU/HU-F-05

Oldal: 1/1
Felülvizsgálat dátuma: 03.07.08
Nyomtatás dátuma: 03.07.08

Érintett termékek:

1	1 045 737	97SX M2C200 AA	1 l
2	1 045 738	97SX M2C200 BA	5 l
3	1 099 353	97SX M2C200 CB	60 l



BIZTONSÁGI ADATLAP

hivatkozással vmire EGK 91/155/EEC és 2001/58/EC

Megnevezés: Hajtómű olaj E-AT/PS

Oldal: 1/6

Ford Internal Ref.: 111821

Legutolsó: 28.11.07

Version: HU/HU-F-05

Nyomtatás dátuma: 29.11.07

1. AZ ANYAG/KÉSZÍTMÉNY ÉS A TÁRSASÁG/VÁLLALKOZÁS AZONOSÍTÓJA

A termék neve: Hajtómű olaj E-AT/PS

Alkalmazás: Hidraulikus folyadék automata sebességváltókhoz és szervokormányokhoz.

Csomagolás: 1 l, 5 l

Szállító: Ford KKE Kft., H-1023 Budapest, Árpád fejedelem útja 26-28,
Tel. 06-1/438-2500

2. ÖSSZETÉTEL/AZ ALKOTÓRÉSZEKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ

A következőket tartalmazza: ásványi olajok keveréke és kiegészítők.

<u>Vegy megnevezés</u>	<u>CAS -szám</u>	<u>EINECS szám/ ELINCS szám</u>	<u>%</u>	<u>Veszélyesség szerinti osztályozás</u>
Kalcium-szulfonát	-		0,1-<1,0	R43
Etanol, 2,2'-iminobisz-, N-zsírsvalkohol származékok	61791-44-4	263-177-5	0,1-<1,0	Xn;R22 C;R34 R43 N;R50

3. A VESZÉLY AZONOSÍTÁSA

Az anyag nincs osztályba sorolva.

Az ember egészségét érintő hatás: A bőrrel való hosszantartó vagy ismétlődő érintkezés piros foltokat, viszketést, ingeriést, ekcémát/bőrrepedést és olajpattanásokat okozhat. Zsírtalanító. A káros hatások a használt olajban megerősödhetnek. A termék kis mennyiségben olyan anyagot tartalmaz, amely ismétlődő érintkezés esetén allergiás reakciót válthat ki érzékeny egyéneknél.

A környezetet érintő hatás: Az olajcseppek általában károsak a környezetre.

4. ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁSI INTÉZKEDÉSEK

Belégzés: Vigye ki friss levegőre és tartsa nyugalomban. Állandó torokizgatás vagy köhögés esetén vagy az olajpermet belégzése után: Forduljon orvosi segélyért és vigye magával ezeket az utasításokat.

Bőrrel való érintkezés: Azonnal távolítsa el a szennyezett ruhát és mossa meg a bőrt vízzel és szappannal. Kiütések, sebek vagy más bőrproblémák esetén: Forduljon orvoshoz és vigye magával ezeket az utasításokat.

Szemmel való érintkezés: Bő vízzel, azonnal öblögesse 15 percig. Esetleges kontaktlencsét távolítsa el és nyissa tágira a szemét. Ha az irritáció nem múlik el: Forduljon orvoshoz és vigye magával a biztonsági adatlapot.

Bevétel: Azonnal öblítse ki a száját és igyon sok vizet. Tartsa a sérültet megfigyelés alatt. Ha az illető rosszul érzi magát, forduljon kórházba és vigye magával ezeket az utasításokat.



BIZTONSÁGI ADATLAP

hivatkozással vmire EGK 91/155/EEC és 2001/58/EC

Megnevezés: Hajtómű olaj E-AT/PS

Oldal: 2/6

Ford Internal Ref.: 111821

Legutolsó: 28.11.07

Version: HU/HU-F-05

Nyomtatás dátuma: 29.11.07

5. TUZVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK

Oltóeszközök: Széndioxiddal vagy száraz porral kell eloltani. Ne használjon vízsugarat tűzoltásra, mivel ez terjeszteni fogja a tüzet.

Különleges veszélyek: Égés alatt egészségre veszélyes gázok keletkezhetnek (CO, CO₂).

A tűzoltószemélyzet védekezési eszközei: Általános tűzoltókészüléken kívül ez az anyag semmiféle különleges berendezést nem igényel.

6. INTÉZKEDÉSEK BALESET ESETÉN

Egyéni biztonsági intézkedések: Kerülje az olaj gőzének belégzését és az anyag szembe vagy bőrre kerülését. A személyes védelemről lásd a 8.részben.

Környezetvédelmi óvintézkedések: Ne öntse ki vízvezetékbe, folyó vizekbe vagy földre.

Eltakarítás módjai: A hulladékot olajabszorbeáló anyaggal abszorbeáltassa. (vermikulit, száraz homok) Tisztítsa ki a beszennyezett területet olajeltávolító anyaggal. A hulladékeltávolításról lásd a 13.részben.

7. KEZELÉS ÉS TÁROLÁS

Kezelés: Tartsa be a vegyszertisztaságot. Kerülje az olajjal, főleg használt olajjal való hosszantartó és ismétlődő érintkezést. Az olajt mindig szappannal és vízzel vagy bőrtisztító szerrel távolítsa el. Soha ne használjon szerves oldószereket. Ne használja az olajjal beszennyezett ruhát vagy cipőt, ne tegye zsebekbe az olajjal átitatódott törülőkendőt.

Műszaki óvintézkedések: Az olajpermetképződést a legminimálisabbra csökkentő munkamódszereket kell használni.

Műszaki óvintézkedések: A meleg olajjal való munka alatt gépi szellőztetésre lehet szükség.

Műszaki óvintézkedések tárolásnál: Speciális óvintézkedések nincsenek.

Tárolási feltételek: Zárt, eredeti konténerben, 5°C és 30°C közötti hőmérsékleteknél tartandó. Oxidáló közegektől (pl. peroxidoktól) távol tárolandó.



BIZTONSÁGI ADATLAP

hivatkozással vmire EGK 91/155/EEC és 2001/58/EC

Megnevezés: Hajtómű olaj E-AT/PS
Ford Internal Ref.: 111821
Version: HU/HU-F-05

Oldal: 3/6
Legutolsó: 28.11.07
Nyomtatás dátuma: 29.11.07

8. AZ EXPOZÍCIÓ ELLENŐRZÉSE/EGYÉNI VÉDELEM

Vegyi megnevezés	Határértékek		Megjegyzés k:	Utalások
	mg/m ³	ppm		
Olaj(ásványi)kód	5 (MK)		k	25/2000

k: Rákkeltő

MK: Maximális koncentráció

Műszaki intézkedések:

Biztosítson megfelelő szellőztetést. Tartsa be a szakmai veszélyeztettség határait és csökkentse a lehető minimálisra a párák és az olajpermet belégzésének kockázatát. Biztosítsa a mosási lehetőséget beleértve szappant, arclemosót és zsíros krémet.

Egyéni védekezési eszközök:

A személyi védőeszközöket az érvényben levő CEN szabványokkal összhangban és a személyi védőeszközök szállítójával együttműködve kell kiválasztani (EN 166, EN 374, EN 14387).

Légzésvédelem:

Elégtelen szellőztetés vagy az olajpermet belégzési veszélye esetén használjon megfelelő kombinált szűrős (A2/P2 típusú) respirátort.

Kézvédelem:

Teljes felületen történő érintkezés:

Kesztyű anyaga: Nitril
Rétegvastagság: 0,4 mm
Áthatolás ideje: >= 480 min
Kesztyűre vonatkozó ajánlás: Camatril Velours® 730 (Kächele-Cama GmbH, a beszerzés helyét illetően lásd www.kcl.de) vagy hasonló terméket.

Kifröccsenő érintkezés:

Kesztyű anyaga: Nitril
Rétegvastagság: 0,4 mm
Áthatolás ideje: >= 480 min
Kesztyűre vonatkozó ajánlás: Camatril Velours® 730 (Kächele-Cama GmbH, a beszerzés helyét illetően lásd www.kcl.de) vagy hasonló terméket.

A használandó védőkesztyűnek meg kell felelnie az EU 89/686/EGK sz. irányelvében felsoroltaknak és az ennek alapján készült EN374 sz. szabványnak. A fenti információ az EN374 sz. szabvánnyal kapcsolatos laboratóriumi vizsgálaton alapszik.

Az ajánlás csak a szállított termékekre és a nevezett alkalmazásra érvényes. A vizsgálati feltételektől eltérő, különleges munkafeltételek, mint pl. hő vagy túlzott mechanikai igénybevétel, csökkenthetik az ajánlott kesztyű védőhatását.

Szemvédelem:

Szórás veszélye esetén: A védőszemüveg/álarc használata kötelező.

Egészségügyi óvintézkedések:

Mosson kezet érintés után. Ismételt használat előtt mossa ki a szennyezett ruhát.



BIZTONSÁGI ADATLAP

hivatkozással vmire EGK 91/155/EEC és 2001/58/EC

Megnevezés: Hajtómű olaj E-AT/PS
Ford Internal Ref.: 111821
Version: HU/HU-F-05

Oldal: 4/6
Legutolsó: 28.11.07
Nyomtatás dátuma: 29.11.07

9. FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJDONSÁGOK

Halmazállapot:	folyadék
Szín:	piros
Szag:	szénhidrogén
pH:	**
Forráspont:	**
Gyulladáspont:	>180°C
Robbanáshatárok:	**
Tömegsúly:	0,864 g/cm ³
Oldhatóság:	vízzel nem keverhető
Viszkózitás:	Kinematikai viszkozitás 40°C-nál:> 7 mm ² /s

* = lényegtelen ** = nincs kijelölve

10. STABILITÁS ÉS REAKCIÓKÉSZSÉG

<u>Stabilitás:</u>	50 °C alatti hőmérsékleten stabil.
<u>Kerülő</u> <u>állapotok/anyagok:</u>	Oxidáló szerek (pl. peroxidoktól) távol tárolandó.
<u>Veszélyes bomlási</u> <u>termékek:</u>	Semmi különleges.

11. TOXIKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK

A káros hatások a használt olajban megerősödhetnek.

<u>Belégzés:</u>	A termék melegítésekor keletkező olajpermet vagy gőz belégzése izgatja a légutakat és köhögést idéz elő.
<u>Bőrrel való érintkezés:</u>	Zsírtalanító. Hosszantartó vagy gyakori kontaktus piros foltokat, viszketést, izgatást, ekcémát/bőrrepedést és olajpattanásokat okozhat. A termék kis mennyiségben olyan anyagot tartalmaz, amely ismétlődő érintkezés esetén allergiás reakciót válthat ki érzékeny egyéneknél.
<u>Szemmel való érintkezés:</u>	A cseppek irritáló hatásúak lehetnek.
<u>Bevétel:</u>	Izgató hatás lehetséges, rossz közérzetet okozhat.
<u>Különleges hatások:</u>	A használt olajjal való hosszantartó vagy ismétlődő kapcsolat súlyos bőrmegbetegedéseket okozhat, pl. dermatitist és bőrrákot.



BIZTONSÁGI ADATLAP

hivatkozással vmire EGK 91/155/EEC és 2001/58/EC

Megnevezés: Hajtómű olaj E-AT/PS

Oldal: 5/6

Ford Internal Ref.: 111821

Legutolsó: 28.11.07

Version: HU/HU-F-05

Nyomtatás dátuma: 29.11.07

12. ÖKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK

Mobilitás: A termék vízzel nem keverhető, és a vízfelszínén terjed. Az anyag nem illanó.

Állandóság/Lebonthatóság: A termék biológiai úton várhatóan lassan bomlik le.

Ökológiai toxikusság: Az olajcseppek általában károsak a környezetre. A termék olyan anyagot tartalmaz, amely a vízben élő organizmusokra erősen mérgező.

Biológiai felhalmozó képesség: Bioakkumulálódással kapcsolatos adatok nem állnak rendelkezésre.

Egyéb kedvezőtlen hatás: Ismeretlen.

13. ÁRTALMATLANÍTÁSI SZEMPONTOK

A hulladékanyag megsemmisítésére vonatkozó folyamatok a nemzeti és helyi előírások szerint változhatnak. A hulladékot a helyi hatóságokkal megkötött megállapodás szerint kell eltávolítani.

Hulladék/használt anyag: EHK szerinti kód: 130110*

* = veszélyes hulladék

14. SZÁLLÍTÁSI INFORMÁCIÓK

A termék nem szerepel a veszélyes áruk szállításáról szóló nemzetközi szabályokban vagy közösség szabályaiban (IMGD, ICAO/IATA, ADR/RID).

15. SZABÁLYOZÁSI INFORMÁCIÓK

A gyártónak a vegyi összetételre vonatkozó tájékoztatása szerint az anyag osztályozása nem kötelező, de a következő címkézéssel el kell látni:

Tartalmaz: Kalcium-szulfonát; etanol, 2,2'-iminobisz-, N-zsíralkohol származékok. Allergiás reakciót válthat ki.

Nemzeti szabályok:

- 1) 2000. évi XXV. törvény a kémiai biztonságról, változásokkal.
- 2) 44/2000. (XII. 27.) EüM rendelet a veszélyes anyagokkal és a veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes eljárások, illetve tevékenységek részletes szabályairól, változásokkal.
- 3) Az egészségügyi miniszter és a szociális és családügyi miniszter 25/2000. (IX. 30.) EüM-SzCsM együttes rendelete a munkahelyek kémiai biztonságáról.
- 4) 16/2001. (VII. 18.) KöM rendelet a hulladékok jegyzékéről.
- 5) A veszélyes alkotórészekre (a 29. módosításig bezárólag) vonatkozó, 67/547/EEC számú, valamint a veszélyes készítményekre vonatkozó, 1999/45/EC számú utasítások.



BIZTONSÁGI ADATLAP

hivatkozással vmire EGK 91/155/EEC és 2001/58/EC

Megnevezés: Hajtómű olaj E-AT/PS

Oldal: 6/6

Ford Internal Ref.: 111821

Legutolsó: 28.11.07

Version: HU/HU-F-05

Nyomtatás dátuma: 29.11.07

16. EGYÉB INFORMÁCIÓK

A használó legyen kiképezve a szabályos munkafolyamatban, ismerje a jelen utasításokat.

Figyelem! A használt olaj kezelésére vonatkozó előírásokat illetően forduljon a helyi hatóságokhoz. Egészsége érdekében kerülje az olaj bőrrel való hosszabb, ismétlődő érintkezését. Bőrre kerülést követően mossa le szappannal és bő vízzel.

Védje a környezetet: ne szennyezze be a csatornarendszert, folyókat és a talajt.

Az anyag veszélyességére vonatkozó figyelmeztető szöveg:

R22	Lenyelve ártalmas.
R34	Égési sérülést okoz.
R43	Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet).
R50	Nagyon mérgező a vízi szervezetekre.

A biztonsági adatok listájának az alábbi részei módosításokat vagy új tételeket tartalmaznak: 1

A jelen információs jegyzékben felsorolt adatok a jelenleg rendelkezésünkre álló adatokon alapulnak. A termék normális körülmények között, a csomagoláson közölt használati utasításnak és/vagy a műszaki tájékoztató irodalomnak megfelelően történő használatában veszélytelen. A termék bármilyen más a leírástól eltérő módon, más folyamatokban, más anyagokkal való alkalmazásából eredő balesetekért a felelősség a használót terheli.



BIZTONSÁGI ADATLAP A MELLÉKLETE

Megnevezés: Hajtómű olaj E-AT/PS

Oldal: 1/1

Ford Internal Ref.: 111821

Legutolsó: 28.11.07

Version: HU/HU-F-05

Nyomtatás dátuma: 29.11.07

Érintett termékek:

1	5 014 519	A85SX 19547 AA	1 l
2	5 014 520	A85SX 19547 BA	5 l
